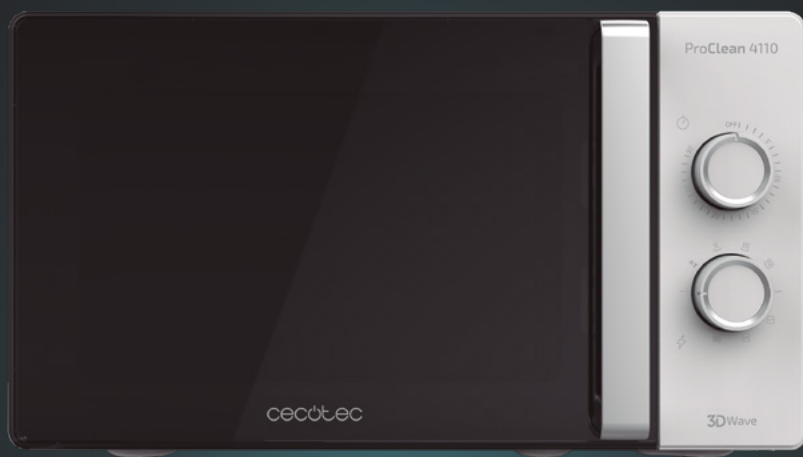


# cecotec

## PROCLEAN 4110

Microondas / Microwave



Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Handleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití



Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	13
Istruzioni di sicurezza	16
Instruções de segurança	19
Veiligheidsvoorschriften	22
Instrukcje bezpieczeństwa	25
Bezpečnostní pokyny	28

## ÍNDICE

1. Piezas y componentes	32
2. Antes de usar	32
3. Montaje del producto	33
4. Funcionamiento	33
5. Limpieza y mantenimiento	35
6. Especificaciones técnicas	35
7. Reciclaje de electrodomésticos	36
8. Garantía y SAT	36

## INDEX

1. Parts and components	37
2. Before use	37
3. Product assembly	38
4. Operation	38
5. Cleaning and maintenance	39
6. Technical specifications	40
7. Disposal of old electrical appliances	40
8. Technical support and warranty	40

## SOMMAIRE

1. Pièces et composants	42
2. Avant utilisation	42
3. Montage de l'appareil	43
4. Fonctionnement	43
5. Nettoyage et entretien	45
6. Spécifications techniques	45
7. Recyclage des électroménagers	45
8. Garantie et SAV	46

## INHALT

1. Teile und Komponenten	47
2. Vor dem Gebrauch	47
3. Montage des Produkt	48
4. Bedienung	48
5. Reinigung und Wartung	50
6. Technische Spezifikationen	50
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	50
8. Garantie und Kundendienst	51

## INDICE

1. Parti e componenti	52
2. Prima dell'uso	52
3. Montaggio del prodotto	53
4. Funzionamento	53
5. Pulizia e manutenzione	55
6. Specifiche tecniche	55
7. Riciclaggio di elettrodomestici	55
8. Garanzia e SAT	56

## ÍNDICE

1. Peças e componentes	57
2. Antes de usar	57
3. Montagem do produto	58
4. Funcionamento	58
5. Limpeza e manutenção	60
6. Especificações técnicas	60
7. Reciclagem de eletrodomésticos	60
8. Garantia e SAT	61

## INHOUD

1. Onderdelen en componenten	62
2. Voor u het toestel gebruikt	62
3. Het toestel monteren	63
4. Werking	63
5. Schoonmaak en onderhoud	65
6. Technische specificaties	65
7. Recyclage van huishoudtoestellen	66
8. Garantie en technische ondersteuning	66

## SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	67
2. Przed użyciem	67
3. Montaż produktu	68
4. Funkcjonowanie	68
5. Czyszczenie i konserwacja	70
6. Specyfikacja techniczna	70
7. Recykling sprzętu AGD	70
8. Gwarancja i SAT	71

## OBSAH


1. Části a složení	72
2. Před použitím	72
3. Montáž produktu	73
4. Fungování	73
5. Čištění a údržba	74
6. Technické specifikace	75
7. Recyklace elektrospotřebičů	75
8. Záruka a technický servis	76

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No lo utilice en el exterior.
- Este producto está diseñado para ser utilizado exclusivamente en el ámbito doméstico.
- Utilice este electrodoméstico únicamente para los propósitos descritos en el presente manual. No introduzca sustancias químicas corrosivas ni vapores en el electrodoméstico, no está diseñado para uso industrial o de laboratorio.
- En caso de que la puerta o sus juntas estén dañadas, no ponga en funcionamiento el electrodoméstico hasta que no esté reparado.
- No ponga el microondas en funcionamiento cuando esté vacío.
- No ponga el microondas en funcionamiento si tiene un cable o enchufe defectuoso o si no funciona correctamente. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Utilice utensilios aptos para su uso en el microondas. Asegúrese de que los utensilios no entren en contacto con las paredes internas del electrodoméstico durante su uso.
- No utilice el interior del microondas con fines de almacenamiento.
- No intente freír alimentos en el microondas.
- Para evitar el riesgo de incendio, siga las siguientes

indicaciones:

- No cocine los alimentos de más.
- Retire los precintos de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar las bolsas en el microondas.
- No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados.
- En caso de producirse humo o fuego en el interior, mantenga cerrada la puerta del electrodoméstico, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.
- No coloque comida ni utensilios calientes o congelados en el plato giratorio para evitar que se rompa.
- Tras su uso, el recipiente empleado podría estar muy caliente. Utilice guantes para evitar quemaduras y daños.
- Durante el funcionamiento del microondas en modo Grill o modo Combination (1, 2 o 3), es probable que  todas las partes del electrodoméstico cojan una temperatura elevada, incluidas la puerta y la parte superior del producto. Utilice guantes u otro tipo de protección.
- Este electrodoméstico no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años, puede utilizarse por niños a partir de 8 años si están continuamente supervisados.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.
- Este producto es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 contiene todo equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genere y/o utilice energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento material, y todo equipo de electroerosión.

El equipo de Clase B es un tipo de equipamiento adecuado para su uso en establecimientos domésticos y en establecimientos directamente conectados con una red de suministro eléctrico de bajo voltaje que abastezca a edificios utilizados con fines domésticos.

- Cualquier servicio de mantenimiento o reparación que conlleve la retirada de alguna de las tapas o la exposición a los cables, deberá llevarse a cabo siempre por una persona cualificada para ello.
- Es importante emplear materiales y recipientes compatibles para ser usados de forma segura en microondas. En la siguiente tabla puede ver qué materiales son aptos y cuáles no:

Material del recipiente	Grill	Combi	Microondas	Advertencias
Cerámica resistente al calor.	SÍ	SÍ	SÍ	Nunca utilice cerámica decorada con vidrio o ribetes.
Plástico resistente al calor.	No	No	SÍ	Nunca lo caliente de forma prolongada.
Cristal resistente al calor.	SÍ	SÍ	SÍ	
Plástico film.	No	No	SÍ	No lo utilice para cocinar carne, las altas temperaturas podrían dañarlo.
Parrilla.	SÍ	SÍ	No	
Recipiente de metal.	No	No	No	Las radiaciones del microondas no atraviesan el metal.
Recipiente lacado.	No	No	No	Poco resistente al calor.
Bambú o papel.	No	No	No	Poco resistente al calor.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- Do not operate outdoors.
- This product is designed only for household use.
- Use this appliance only for its intended purpose, as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance, it is not designed for industrial or laboratory use.
- If the door or door seals are damaged, the product must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- Do not operate the microwave when empty.
- Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug or if it is not operating properly. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Only use utensils that are suitable for microwaves. Make sure utensils do not touch the interior walls during operation.
- Do not use the cavity for storage purposes.
- Do not attempt to deep-fry in this oven.
- In order to reduce fire risk:
  - Do not overcook food.
  - Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing them inside the microwave.
  - Do not heat liquids or other foods in sealed containers.
- In case of smoke or fire inside the device, keep the door

closed, turn the product off and disconnect it from the power supply.

- In order to prevent the glass tray from breaking, do not place hot foods, hot utensils, frozen foods or frozen utensils on it.
- After operating, the container is likely to be very hot. Use gloves in order to avoid burns and injuries.
- In Grill or Combination (1, 2, 3) mode, all oven parts will be very hot during and after operation, including door and top part of the microwave. Remember to use handle, gloves or any other type of protection.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. Class B equipment is suitable for domestic use and in establishments directly connected to a low voltage power supply network, which supplies buildings used for domestic purpose.
- Technical service and reparations that involve cover removals or exposure to cables must always be carried out





by a competent, professional and qualified person.

- It is important to use materials and containers which are suitable and safe for microwave cooking. The table below shows which materials are suitable and which are not:

Material of container	Grill	Combi	Microwaves	Warnings
Heatproof ceramics.	YES	YES	YES	Never use decorated ceramic with glass.
Heatproof plastic.	No	No	YES	Cannot be used for long time microwave cooking.
Heatproof glass.	YES	YES	YES	
Plastic film.	No	No	YES	It should not be used when cooking meat, high temperature might damage the film.
Grill.	YES	YES	No	
Metal container.	No	No	No	Microwave cannot cook through metal.
Lacquer.	No	No	No	Poor heat-resistance.
Cannot be used for high-temperature cooking.	No	No	No	Poor heat-resistance.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique.
- Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. N'introduisez pas de substances chimiques corrosives ni de la vapeur dans cet électroménager. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ni en laboratoire.
- Si la porte ou ses joints sont abîmés, ne connectez pas l'appareil jusqu'à l'avoir réparé.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.
- Ne faites pas fonctionner le micro-ondes si le câble ou la prise sont abîmés, ou s'il ne fonctionne pas correctement. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Utilisez d'ustensiles qui soient compatibles avec le micro-ondes. Vérifiez que les ustensiles n'entrent pas en contact avec les parois internes de l'électroménager lorsqu'il soit en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'intérieur du micro-ondes en tant qu'espace de stockage.
- Ne faites pas frire des aliments au micro-ondes.
- Pour éviter des risques d'incendie, suivez les indications suivantes :
- Ne cuisinez trop les aliments.

- Retirez les emballages métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de les introduire dans le micro-ondes.
- Ne réchauffez pas de liquides ni d'aliments dans des récipients scellés.
- Si de la fumée ou du feu apparaissent à l'intérieur, maintenez la porte de l'appareil fermée, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- Ne placez pas de la nourriture ou d'ustensiles chauds ou surgelés sur le plateau tournant pour éviter qu'il se casse.
- Après son utilisation, le récipient utilisé pourrait être très chaud. Utilisez des gants pour éviter des brûlures et autres dommages.
- Il est possible que tout le micro-ondes atteigne une température très élevée pendant son utilisation en mode Gril ou Combi (1, 2 ou 3), même la porte et la partie supérieure. Utilisez des gants ou autre type de protection.
- Cet électroménager ne peut pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté des enfants.
- Ce produit est une équipe ISM Groupe 2 Classe B. La définition de Groupe 2 comprend tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels l'énergie de radiofréquence sous forme de rayonnement électromagnétique est générée et/ou utilisée pour le



traitement des matériaux, ainsi que tous les équipements d'électroérosion. Les équipements de classe B sont un type d'équipement adapté à une utilisation domestique et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique de basse tension qui alimente aux bâtiments utilisés à des fins domestiques.

- Tout service d'entretien ou de réparation qui implique le démontage d'un de ses couvercles ou l'exposition aux câbles, devra être réalisé par une personne qualifié.
- Il est important d'utiliser des matériaux et récipients compatibles pour une utilisation sécurisée du micro-ondes. Dans le tableau suivant, vous pourrez observer quels sont les matériaux qui conviennent et ceux qui ne conviennent pas :

Matériau du récipient	Gril	Combi	Micro-ondes	Avertissements
Céramique résistante à la chaleur	Oui	Oui	Oui	N'utilisez pas de la céramique décorée avec du verre.
Plastique résistant à la chaleur	No	Non	Oui	Ne le réchauffez jamais pendant de longues périodes.
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui	
Film étirable	Non	Non	Oui	Ne l'utilisez pas pour cuisiner de la viande, les hautes températures pourraient l'abîmer.
Gril	Oui	Oui	Non	
Récipient métallique	Non	Non	Non	Les radiations du micro-ondes ne traversent pas le métal.
Récipient laqué	Non	Non	Non	Peu résistants à la chaleur
Bambou ou papier	Non	Non	Non	Peu résistants à la chaleur

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in häuslicher Umgebung bestimmt.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Benutzungen. Führen Sie keine starken Chemikalien oder Dämpfe in das Gerät ein, es ist nicht für den industriellen oder Laborgebrauch bestimmt.
- Wenn die Tür oder ihre Dichtungen beschädigt sind, dürfen Sie das Gerät nicht in Betrieb nehmen, bevor es repariert ist.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie leer ist.
- Betreiben Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie ein defektes Kabel oder einen defekten Stecker hat oder wenn sie nicht richtig funktioniert. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.
- Verwenden Sie mikrowellengeeignete Utensilien. Achten Sie darauf, dass die Utensilien während des Gebrauchs nicht mit den Innenwänden des Geräts in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Innere der Mikrowelle nicht für Sachen drin aufzubewahren.
- Versuchen Sie nicht, Lebensmittel in der Mikrowelle zu braten.
- Um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden, führen Sie die folgenden Hinweise durch:
  - Kochen Sie das Essen nicht zu lange.

- Entfernen Sie Drahtplomben von Papier oder Plastikbeuteln, bevor Sie die Beutel in die Mikrowelle geben.
- Erhitzen Sie keine Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel in geschlossenen Behältern.
- Wenn im Inneren Rauch oder Feuer entsteht, halten Sie die Gerätetür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie keine heißen oder gefrorenen Lebensmittel oder Utensilien auf den Drehteller, damit es nicht zerbricht.
- Nach dem Gebrauch könnte der verwendete Behälter sehr heiß sein. Benutzen Sie Handschuhe um Verbrennungen zu vermeiden.
- Während des Betriebs im Grill- oder Kombinationsmodus (1, 2 oder 3) werden  wahrscheinlich alle Teile des Geräts heiß, einschließlich der Tür und der Oberseite des Produkts. Benutzen Sie Handschuhe oder eine andere Schutzart:
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Dieses Produkt ist eine Ausrüstung der ISM-Gruppe 2 Klasse B. Die Definition der Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical Band), in denen

Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung erzeugt und/oder zur Materialbehandlung verwendet wird, sowie alle EDM-Geräte. Geräte der Klasse B sind eine Art von Geräten, die für den Einsatz in häuslichen Einrichtungen und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungs-Stromversorgungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.

- Alle Wartungs- oder Reparaturarbeiten, die das Entfernen von Abdeckungen oder das Aussetzen von Kabeln beinhalten, müssen immer von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Es ist wichtig, kompatible Materialien und Behälter für den sicheren Mikrowelleneinsatz zu verwenden. In der folgenden Tabelle können Sie sehen, welche Materialien geeignet sind und welche nicht:

Material des Behälters	Grill	Combi	Mikrowelle	Warnungen
Hitzebeständiges Keramik	Ja	Ja	Ja	Verwenden Sie es niemals mit verzierte Keramiken.
Hitzebeständiges Plastik	Nein	Nein	Ja	Erwärmen Sie ihn niemals über längere Zeit.
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja	
Plastikfolie	Nein	Nein	Ja	Verwenden Sie es nicht für Fleisch zu Kochen, die hohen Temperaturen könnten dies beschädigen.
Grill.	Ja	Ja	Nein	
Metallbehälter	Nein	Nein	Nein	Mikrowellenstrahlung durchdringt kein Metall.
Lackierter Behälter	Nein	Nein	Nein	Nicht sehr hitzebeständig.
Bambus oder Papier.	Nein	Nein	Nein	Nicht sehr hitzebeständig.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le istruzioni d'uso e sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.
- Non utilizzare in esterni.
- Questo prodotto è stato disegnato esclusivamente per uso domestico.
- Utilizzare questo elettrodomestico solamente ai fini descritti in questo manuale. Non introdurre sostanze chimiche corrosive né vapori nell'elettrodomestico, non è stato progettato per uso industriale o da laboratorio.
- Nel caso in cui lo sportello o le giunture fossero danneggiate, non mettere in funzione l'elettrodomestico fino a che non sia riparato.
- Non mettere il microonde in funzione a vuoto.
- Non azionare il prodotto se il cavo o la presa sono difettosi o non funzionano correttamente. In caso di mal funzionamento o averia, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Utilizzare utensili adatti al microonde. Verificare che gli utensili non entrino a contatto con le pareti interne del prodotto durante il funzionamento.
- Non utilizzare l'interno del microonde per la conservazione.
- Non friggere alimenti nel microonde.
- Per evitare il rischio di incendio, seguire le seguenti indicazioni:
  - Non cucinare eccessivamente gli alimenti.
  - Ritirare le pellicole dai sacchetti di carta o di plastica prima di collocare i sacchetti nel microonde.



- Non riscaldare liquidi né alimenti in recipienti sigillati.
- In caso di fumo o fiamme all'interno, mantenere chiuso lo sportello dell'elettrodomestico, spegnerlo e scollegarlo dalla presa della corrente.
- Non collocare cibo né utensili caldi o congelati sul piatto girevole per evitare che si rompa.
- Dopo ogni uso, il recipiente impiegato potrebbe essere molto caldo. Utilizzare guanti per evitare scottature o danni.
- Durante il funzionamento del microonde in modalità Grill o modalità Combination (1, 2 o 3), è possibile che tutte le parti dell'elettrodomestico raggiungano una temperatura elevata, incluse lo sportello e la parte superiore del prodotto. Utilizzare guanti o altri tipi di protezione.
- Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.
- Questo prodotto è un sistema ISM Gruppo 2 Classe B. La definizione di Gruppo 2 contiene tutto il sistema ISM (Industriale, Scientifico e Medico) nel quale si genera e/o utilizza energia di radiofrequenza sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento materiale e tutto il sistema di elettroerosione. Il sistema di Classe B è un tipo di gruppo adeguato in strutture domestiche o direttamente collegate alla corrente elettrica a basso voltaggio per il



rifornimento di stabilimenti a fini domestici.

- Qualsiasi servizio di manutenzione o riparazione che comporta il ritiro di uno dei coperchi o l'esposizione a cavi, dovrà essere effettuato da personale qualificato.
- È importante utilizzare materiali e recipienti compatibili a microonde per essere utilizzati in modo sicuro. La seguente tabella mostra quali sono i materiali adatti e non:

Materiale del recipiente	Grill	Combi	Microonde	Avvertenze
Ceramica resistente al calore.	Sì	Sì	Sì	Non utilizzare ceramica decorata con vetro o bordi.
Plastica resistente al calore.	No	No	Sì	Evitare di scaldare in modo prolungato.
Vetro resistente al calore.	Sì	Sì	Sì	
Pellicola trasparente.	No	No	Sì	Non utilizzare per cucinare carne, le alte temperature potrebbero danneggiarlo.
Griglia	Sì	Sì	No	
Recipiente in metallo.	No	No	No	Le radiazioni del microonde non oltrepassano il metallo.
Recipiente laccato.	No	No	No	Poco resistente al calore.
Bambù o carta.	No	No	No	Poco resistente al calore.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não o utilize em exteriores.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico.
- Utilize este eletrodoméstico apenas para os fins descritos no presente manual. Não introduza substâncias químicas corrosivas ou vapores no eletrodoméstico, não foi desenhado para utilização industrial ou de laboratório.
- Caso a porta ou as suas juntas estejam danificadas, não ponha o aparelho em funcionamento até que seja reparado.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento quando estiver vazio.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento se tiver um cabo ou ficha defeituoso ou se não funcionar corretamente. Em caso de defeito ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
- Utilize utensílios aptos para ser usados no micro-ondas. Certifique-se de que os utensílios não entrem em contacto com as paredes internas do eletrodoméstico durante o seu uso.
- Não utilize o interior do micro-ondas para armazenar.
- Não tente fritar alimentos no micro-ondas.
- Para evitar o risco de incêndio, siga as seguintes indicações:
- Não cozinhe uma quantidade excessiva de alimentos.

- Retire os atilhos de arame dos sacos de papel ou de plástico antes de colocá-los no micro-ondas.
- Não aqueça líquidos nem alimentos em recipientes fechados.
- Em caso de que se produza fumo ou fogo no interior, mantenha fechada a porta do eletrodoméstico, desligue e desconecte da corrente elétrica.
- Não coloque comida nem utensílios quentes ou congelados no prato giratório para evitar que se parta.
- Depois do seu uso, o recipiente usado pode estar muito quente. Utilize luvas para evitar queimaduras e outros danos.
- Durante o funcionamento do micro-ondas em modo Grill ou modo Combinado (1,2 ou 3), é provável que todas as partes do aparelho fiquem quentes, incluindo a porta e a parte superior do produto. Utilize luvas ou outro tipo de proteção.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças dos 0 aos 8 anos de idade, pode ser usado por crianças de 8 anos se estiveram continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para se certificar de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.
- Este produto é um equipamento ISM Classe B do Grupo 2. A definição de Grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais é gerada e/ou utilizada energia de radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento material, e



todos os equipamentos de eletroerosão. O equipamento de classe B é um tipo de equipamento adequado para utilização em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos diretamente ligados a uma rede de fornecimento de eletricidade de baixa tensão que abastece edifícios utilizados para fins domésticos.

- Qualquer serviço de manutenção ou reparação que envolva a remoção de qualquer das tampas ou a exposição aos cabos deve ser sempre efetuado por uma pessoa qualificada.
- É importante usar materiais e recipientes compatíveis para uma utilização segura do micro-ondas. Na seguinte tabela pode ver quais são os materiais adequados e quais não:

Material do recipiente	Grill	Combi	Micro-ondas	Advertências
Cerâmica resistente ao calor	SIM	SIM	SIM	Nunca utilize cerâmica decorada com vidro ou arestas.
Plástico resistente ao calor.	No	No	SIM	Nunca aqueça durante muito tempo.
Vidro resistente ao calor.	SIM	SIM	SIM	
Película de plástico.	No	No	SIM	Não a utilize para cozinhar carne, as altas temperatura podem danificá-lo.
Grelha.	SIM	SIM	No	
Recipiente de metal.	No	No	No	As radiações do micro-ondas não passam através do metal.
Recipiente lacado.	No	No	No	Plástico resistente ao calor.
Bambu ou papel.	No	No	No	Plástico resistente ao calor.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Gebruik het niet buiten.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Laat geen bijtende chemicaliën of dampen in het apparaat komen, het is niet ontworpen voor industrieel of laboratoriumgebruik.
- Als de deur of de afdichtingen beschadigd zijn, mag u het apparaat niet gebruiken totdat het is gerepareerd.
- Zet de magnetron niet in werking als deze leeg is.
- Gebruik het product niet als het een defect snoer of een defecte stekker heeft of als het niet goed werkt. Als het product niet of onjuist werkt, neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Gebruik accessoires zoals bakjes die geschikt zijn voor de magnetron. Zorg ervoor dat het keukengerei tijdens het gebruik niet in contact komt met de binnenwanden van het apparaat.
- Gebruik de magnetron niet als opslagplaats.
- Probeer geen eten te frituren in de magnetron.
- Volg de onderstaande instructies om het risico op brand te vermijden:
  - Kook het eten niet te gaar.

- Verwijder de draadafdichtingen van papieren of plastic zakken voordat u de zakken in de magnetron plaatst.
- Verwarm geen voedsel of vloeistoffen in afgesloten verpakkingen.
- In het geval van rook- of brandvorming, hou de deur gesloten, schakel het toestel uit en ontkoppel het van de stroom.
- Plaats geen warm of bevroren voedsel of keukengerei op het draaiplateau om te voorkomen dat deze breekt.
- Na gebruik kan de gebruikte verpakking erg heet zijn. Gebruik wanten om brandwonden te voorkomen.
- Tijdens het gebruik van de magnetron in de Grill of Combinatiemodus (1, 2 of 3) worden alle onderdelen van het toestel waarschijnlijk heet, ook de deur en de bovenkant van het product. Gebruik handschoenen of andere bescherming.
- Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.
- Dit product kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.
- Dit product is een ISM Groep 2 Klasse B uitrusting. De definitie van groep 2 bevat alle ISM-apparatuur (industriële, wetenschappelijke en medische apparatuur) waarin radiofrequentie-energie in de vorm van elektromagnetische straling wordt opgewekt en/of gebruikt voor materiaalbehandeling, en alle EDM-apparatuur. Apparatuur van klasse B is een soort apparatuur die geschikt is voor



gebruik in huishoudelijke vestigingen en vestigingen die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnet voor de levering van elektriciteit aan gebouwen die voor huishoudelijke doeleinden worden gebruikt.

- Elk onderhoud of elke reparatie die het verwijderen van een van de afdekkingen of de blootstelling aan de kabels met zich meebrengt, moet altijd door een gekwalificeerde technicus worden uitgevoerd.
- Voor een veilig gebruik van de microgolfoven is het belangrijk om materialen en verpakkingen te gebruiken die compatibel zijn. In de volgende tabel kunt u zien welke materialen geschikt zijn en welke niet:


Materiaal van de verpakking	Grill	Combi	Magnetron	Waarschuwingen
Hittebestendig keramiek	Ja	Ja	Ja	Gebruik nooit glaskeramiek of garnituren.
Hittebestendig plastic	Nee	Nee	Ja	Verwarm het nooit voor langere tijd.
Hittebestendig glas	Ja	Ja	Ja	
Plasticfolie	Nee	Nee	Ja	Gebruik het niet om vlees te koken, de hoge temperaturen kunnen het beschadigen.
Rooster	Ja	Ja	Nee	
Metalen bakje	Nee	Nee	Nee	Magnetronstraling gaat niet door metaal heen.
Gelakte verpakkingen	Nee	Nee	Nee	Niet erg hittebestendig.
Bamboe of papier	Nee	Nee	Nee	Niet erg hittebestendig.



## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Nie używaj go na zewnątrz.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Używaj tego urządzenia wyłącznie do celów opisanych w tej instrukcji. Nie wprowadzaj żrących chemikaliów ani oparów do urządzenia, nie jest ono przeznaczone do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.
- Jeśli drzwiczki lub ich uszczelki są uszkodzone, nie uruchamiaj urządzenia, dopóki nie zostanie naprawione.
- Nie włączaj kuchenki mikrofalowej, gdy jest pusta.
- Nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę lub jeśli nie działa ona prawidłowo. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Używać naczyń nadających się do użytku w kuchenie mikrofalowej. Upewnij się, że przybory kuchenne nie stykają się z wewnętrznymi ściankami urządzenia podczas użytkowania.
- Nie używaj wnętrza kuchenki mikrofalowej do przechowywania.
- Nie próbuj smażyć jedzenia w kuchenie mikrofalowej.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:
- Unikaj przegotowania jedzenia.

- Usunąć opaski z papierowych lub plastikowych torebek przed mikrofalowaniem torebek.
- Nie podgrzewaj płynów ani innej żywności w zamkniętych pojemnikach.
- W przypadku dymu lub pożaru w środku, drzwi urządzenia powinny być zamknięte, wyłączyć je i odłączyć od gniazdka elektrycznego.
- Nie kłaść na talerzu obrotowym gorącej lub zamrożonej żywności ani naczyń, aby zapobiec pęknięciu.
- Po użyciu używany pojemnik może być bardzo gorący. Załóż rękawiczki, aby uniknąć poparzeń i uszkodzeń. 
- Podczas pracy mikrofalowej w trybie Grill lub w trybie Kombinacji (1, 2 lub 3) wszystkie części urządzenia mogą się nagrzewać, w tym drzwiczki i górna część produktu. Załóż rękawiczki lub inny sposób ochrony.
- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat, jeżeli są pod stałym nadzorem.
- Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Ten produkt jest urządzeniem klasy II grupy B ISM. Definicja grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (przemysłowe, naukowe i medyczne), w których energia częstotliwości radiowej w postaci promieniowania elektromagnetycznego jest wytwarzana i / lub wykorzystywana do obróbki materiałów, oraz cały sprzęt EDM. Sprzęt klasy B to rodzaj sprzętu nadającego się do użytku w lokalach mieszkalnych i lokalach bezpośrednio podłączonych do sieci niskiego

napięcia zasilającej budynki mieszkalne.

- Wszelkie czynności konserwacyjne lub naprawcze, które wymagają zdjęcia osłon lub narażenia na działanie kabli, muszą być zawsze wykonywane przez wykwalifikowaną osobę.
- Aby bezpiecznie używać kuchenki mikrofalowej, należy używać kompatybilnych materiałów i pojemników. W poniższej tabeli pokazano, które materiały są odpowiednie, a które nie:

Materiał pojemnika	Grill	Combi	Kuchenka mikrofalowa	Ostrzeżenia
Ceramika żaroodporna.	Tak	Tak	Tak	Nigdy nie używaj ceramiki zdobionej szkłem ani krawędzi.
Plastik odporny na ciepło.			Tak	Nigdy nie podgrzewaj go przez długi czas.
Szkló żaro odporne	Tak	Tak	Tak	
Folia z tworzywa sztucznego			Tak	Nie używaj do gotowania mięs, wysokie temperatury mogłyby je uszkodzić.
Grill.	Tak	Tak		
Pojemnik metalowy				Promieniowanie mikrofalowe nie przechodzi przez metal.
Lakierowany pojemnik.				Mało odporny na ciepło.
Bambus lub papier.				Mało odporny na ciepło.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Nepoužívejte venku.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití.
- Tento spotřebič používejte pouze pro účely popsané v této příručce. Neohřívejte v tomto přístroji chemické produkty ani korozivní páry. Není určen k průmyslovým ani laboratorním účelům.
- Pokud jsou dveře nebo jejich těsnění poškozeny, nespouštějte spotřebič, dokud nebudou opraveny.
- Přístroj nezapínejte na prázdko.
- Nepoužívejte nabíjecí základnu pokud má kabel nebo zásuvku poškozenou, nebo pokud nefungují správně. V případě zjištění jakéhokoli poškození nebo při nesprávném fungování kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Používejte nástroje vhodné pro pužití v mikrovlnných troubách. Během používání se ujistěte, že nádoby nepřichází do styku s vnitřními stěnami spotřebiče.
- Nepoužívejte vnitřní prostor trouby pro úschovu věcí.
- Nepokoušejte se v mikrovlnné troubě smažit potraviny.
- Chcete-li se vyhnout riziku požáru, postupujte podle těchto pokynů:
  - Nevařte potraviny příliš dlouho.
  - Odstraňte plastové nebo papírové obaly před tím, než jídlo vložíte do trouby.

- Neohřívajte tekutiny ani potraviny v uzavřených nádobách.
- V případě, že uvidíte vevnitř trouby kouř nebo plameny, nechejte dvířka zavřená, troubu vypněte a odpojte.
- Nepokládejte horké jídlo ani nástroje, případně zmrzlé jídlo na otočný talíř, abyste zabránili jeho prasknutí.
- Při použití je možné, že trouba a ohřívané jídlo budou velmi teplé. Používejte rukavice, abyste se vyhnuli popálení a jiným zraněním.
- Během mikrovlnného provozu v režimu Gril nebo v kombinovaném režimu (1, 2 nebo 3) jsou všechny části spotřebiče pravděpodobně horké, včetně dvířek a horní části výrobku. Nezapomeňte používat rukavice nebo jiný typ ochrany.
- Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.
- Tento produkt může být používán osobami s mentálním, fyzickým nebo senzorickým omezením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost nebo znalost, pokud jsou pod dohledem nebo jim bylo vysvětleno bezpečné fungování přístroje a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání plynou.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.
- Tento produkt je zařazení třídy B skupiny ISM 2. Definice skupiny 2 obsahuje všechna zařízení ISM (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých je generována a / nebo používána vysokofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření a / nebo použita pro zpracování materiálu, a veškerá EDM zařízení. Zařízení třídy B je typ zařízení vhodný pro použití v domácích zařízeních a v zařízeních přímo připojených k elektrické síti nízkého napětí, která zásobuje



budovy používané pro domácí účely.

- Jakákoli oprava nebo údržba, která zahrnuje odstranění některé krycí desky nebo manipulaci s kabely, by měla být provedena kvalifikovaným personálem.
- Je nezbytné používat materiály a nádoby, které jsou bezpečné pro použití v mikrovlnných troubách. V následující tabulce je možné vidět, které materiály jsou vhodné a které ne:

Materiál nádoby	Gril	Combi	Mikrovlnná trouba	Upozornění
Žárovzdorná keramika	Ano	Ano	Ano	Nikdy nepoužívejte malovanou keramiku se sklem nebo okrajem.
Žárovzdorné plasty.	Ne	Ne	Ano	Nikdy je neohřívejte v mikrovlnné troubě po delší dobu.
Varné sklo	Ano	Ano	Ano	
Plastová folie	Ne	Ne	Ano	Nepoužívejte k přípravě masa, vysoké teploty by ho mohly poškodit.
Gril	Ano	Ano	Ne	
Kovová nádoba	Ne	Ne	Ne	Mikrovlnné záření neprochází kovem.
Lakovaná nádoba	Ne	Ne	Ne	Málo žárovzdorné plasty.
Bambus nebo papír.	Ne	Ne	Ne	Málo žárovzdorné plasty.



## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
2. Ventana del microondas
3. Eje giratorio
4. Aro giratorio
5. Plato giratorio
6. Panel de control
7. Placa de mica
8. Parrilla

Fig. 2

1. Potencia baja
2. Descongelar
3. Potencia media
4. Potencia media-alta
5. Potencia alta
6. Grill
7. Combi 1
8. Combi 2
9. Combi 3

## 2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja. En caso de que el microondas lleve un plástico protector, quíteselo antes de empezar a utilizarlo. Asegúrese de que el producto no presenta ningún daño y en caso de detectar alguno, notifíquelo inmediatamente al Servicio de Asistencia Técnica.
- Coloque el producto en un lugar plano, estable y seco, lejos de cualquier material corrosivo, calor o humedad como por ejemplo agua o quemadores de gas.
- El producto debe disponer de suficiente ventilación, por lo que se deberán respetar las siguientes distancias:
  - De la parte trasera a la pared: 10 cm.
  - Del lateral a la pared: 5 cm.
  - Sobre la parte superior: 20 cm.
  - Del microondas al suelo: 85 cm.
- El producto debe estar colocado a una distancia mínima de 5 metros de la televisión, radio o antena.



- Para evitar descargas eléctricas, el microondas se debe instalar de tal manera que el enchufe sea accesible y que garantice una toma de tierra efectiva en caso de fuga de corriente.
- La puerta del microondas debe estar cerrada correctamente para iniciar su funcionamiento.
- En caso de detectar restos de productos de la fabricación en el interior del producto o en las resistencias, mantenga abierta la puerta del microondas para asegurar una buena ventilación. Es recomendable calentar un vaso de agua varias veces a alta temperatura.

**Advertencia:**

Nunca intente quitar la placa de mica.

**3. MONTAJE DEL PRODUCTO**

- Conecte el electrodoméstico a la toma de corriente. Antes de conectarlo, asegúrese de que el temporizador está en posición inicial.
- No bloquee la rejilla de ventilación.
- Coloque la comida en el plato giratorio y cierre la puerta. La comida debe estar dentro de un recipiente, nunca directamente encima del plato giratorio.
- Seleccione el nivel de potencia.
- Programe el temporizador. Si el tiempo de cocción deseado es menos de 10 minutos, gire el selector de potencia pasados 10 minutos, y luego retroceda a la cantidad de minutos deseada.
- Una vez se programe el temporizador, el microondas comenzará a funcionar. Si fuese necesario interrumpir la cocción, abra la puerta del microondas en cualquier momento.
- Cierre la puerta de nuevo para reanudar el funcionamiento.
- Una vez pasado el tiempo programado, sonará una alarma y la luz interior del electrodoméstico se apagará de forma automática. En caso de retirar el recipiente de dentro del microondas antes de sonar la alarma, asegúrese de llevar la rueda del temporizador a su posición inicial para evitar que funcione en vacío.

**4. FUNCIONAMIENTO**

Temporizador

- Tiempo de cocción programable hasta 30 minutos.
- Se puede programar de minuto en minuto.
- Cuando finalice, sonará la alarma del final de cocción y el temporizador volverá a la posición inicial.

## ESPAÑOL

### Selector de potencia

Incluye 5 niveles de potencia:

Potencia alta	Potencia al 100 %	Cocción rápida
Potencia media-alta	Potencia al 81 %	Cocción normal
Potencia media	Potencia al 58 %	Cocción lenta
Descongelar	Potencia al 36 %	Descongelar
Potencia baja	Potencia al 18 %	Mantener caliente

La siguiente tabla muestra el tiempo aproximado de descongelación de diferentes alimentos:

Tipo de alimento	Peso	Tiempo de descongelación
Carne	0.1-1.0 kg	1:30-26:00
Aves	0.2-1.0 kg	2:30-22:00
Marisco	0.1-0.9 kg	1:30-14:00

### Funciones

- Grill: durante esta función solo se activan las resistencias. Es perfecta para asar salchichas, alitas de pollo, carne, sándwiches, etc.
- Combi: el magnetrón y las resistencias funcionan de forma alterna. Seleccione el modo conveniente en función de las propiedades de los alimentos:
- Combi 1: tiempo de funcionamiento: 30 % magnetrón, 70 % resistencias.
- Combi 2: tiempo de funcionamiento: 49 % magnetrón, 51 % resistencias.
- Combi 3: tiempo de funcionamiento: 67 % magnetrón, 33 % resistencias.

### Consejos útiles para cocinar con microondas

- Coloque los alimentos con cuidado: ponga las partes más gruesas de los alimentos hacia el borde del plato giratorio. Trate de evitar que se solapen los alimentos.
- Vigile el tiempo de cocción: comience por cocinar los alimentos durante el mínimo tiempo posible y añada más tiempo según sea necesario. Calentar los alimentos en exceso puede suponer la aparición de humo u ocasionar que se quemen.
- Cubra los alimentos mientras se cocinan: al tapar los alimentos se evitan salpicaduras y se cocinan de forma más uniforme.
- Dé la vuelta o remueva los alimentos 1 vez durante el proceso de cocción.
- Respete el tiempo de precalentamiento: no exceda el tiempo especificado en la etiqueta de cada alimento.

## 5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### Advertencia:

Tanto el producto como los restos de comida deben limpiarse de forma periódica.

- Desconecte el cable de la toma de corriente de la pared antes de iniciar la limpieza. No sumerja el producto en agua ni en ningún otro tipo de fluido durante la limpieza.
- La falta de mantenimiento y de limpieza del producto puede ocasionar el deterioro de su superficie y afectar a su vida útil.
- No utilice nunca detergentes fuertes, gasolina, abrasivos en polvo o cepillos metálicos para limpiar ninguna de las partes del electrodoméstico.
- No quite la placa de mica.
- Tras el uso prolongado del producto pueden aparecer olores fuertes en su interior. Para deshacerse de estos olores, siga uno de los siguientes métodos:
- Coloque un vaso con varias rodajas de limón en el interior del microondas y caliéntelo a alta potencia durante 2 o 3 minutos.
- Coloque un vaso de té rojo en el interior del microondas y caliéntelo a alta potencia durante 2 o 3 minutos.
- Coloque cáscaras de naranja en el interior del microondas y caliéntelas a alta potencia durante 1 minuto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar las juntas, la puerta, las paredes interiores y el plato giratorio.

## 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: ProClean 4110

Referencia del producto: 01547

Potencia Microondas: 800 W

Potencia Grill: 1000 W

Voltaje y frecuencia: 230 V, 50 Hz

Capacidad: 23 L

Made in China | Diseñado en España

## 7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el

medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

## 8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Door safety lock system
2. Microwave window
3. Rotating axis
4. Roller ring
5. Rotary plate
6. Control panel
7. Mica panel
8. Grill

Fig. 2

1. Low power
2. Defrost
3. Medium power
4. Medium-High power
5. High power
6. Grill
7. Combi 1
8. Combi 2
9. Combi 3

## 2. BEFORE USE

- Take the product out of the box. If the microwave has a protective film, tear it off before starting operation. Check carefully if there is any damage, and if there is, immediately notify the Technical Support Service.
- The product must be placed on a flat, stable and dry place and kept away from corrosive materials, heat and humidity, such as gas burners or water.
- To ensure enough ventilation, minimum distances have to be kept:
  - From the back part to the wall: 10 cm.
  - From the side to the wall: 5 cm.
  - Free distance from the top surface: 20 cm.
  - From the microwave to the ground: 85 cm.
- The product must be placed, at least, at 5 m from the TV, Radio or antenna.
- The product must be placed in such way that the plug is accessible and must ensure an effective grounding in case of leakage in order to avoid electric shocks.
- The microwave door must be closed in order to operate.

## ENGLISH

- In case there is any manufacturing rests in the microwave cavity or on the heating elements, leave the microwave open to ensure good ventilation. In such case, it is recommended to heat a glass of water at high power for several times.

### **Warning:**

Never remove the mica plate.

## 3. PRODUCT ASSEMBLY

- Connect appliance to power outlet. Before connecting it, make sure the timer is set on Zero position.
- Do not block the microwave ventilation screen.
- Place the food on the glass tray and close the door. Food must be placed on a container, never directly on the glass tray.
- Select power level.
- Program timer. If the cooking time is less than 10 minutes, turn the timer knob passed 10 minutes and then take it back to the desired number of minutes.
- Once the timer is programmed the microwave will start operating. If pausing is needed during operation, open the door at any time.
- Once the door is closed again, the product will start operating again.
- When the timer times out and the cooking is finished, a bell will ring and the inside light will automatically turn off. If food is removed from the microwave before the bell rings, make sure you put the timer back to Zero position in order to avoid it from operating empty.

## 4. OPERATION

### Timer

- The maximum cooking time that can be set is 30 minutes.
- Each setting is 1 minute.
- A bell will ring when the cooking process finishes and the timer will go back to Zero position.

### Power knob

There are 5 power levels:

High power	100 % power output	Quick cooking
Medium-High power	81 % power output	Normal cooking
Medium power	58 % power output	Slow cooking

Defrost	36 % power output	Defrost
Low power	18 % power output	Keep warm

The following table shows different food's approximate defrosting time:

Food type	Weight	Defrosting time
Meat	0.1~1.0 kg	1:30~26:00
Poultry	0.2~1.0 kg	2:30~22:00
Seafood	0.1~0.9 kg	1:30~14:00

#### Functions

- Grill: During this function, only heating elements operate. Perfect for broiling sausages, chicken wings, meat, sandwiches etc.
- Combination: Magnetron and heating elements operate in an alternate way. According to food properties, select mode in order to obtain the best result:
- Combi 1: Operating time: 30 % magnetron, 70 % heating elements.
- Combi 2: Operating time: 49 % magnetron, 51 % heating elements.
- Combi 3: Operating time: 67 % magnetron, 33 % heating elements.

#### Microwave cooking tips

- Food arrangement: Place the thickest food parts towards the edge of the glass tray. If possible, do not overlap food.
- Watch cooking time: Cook for the shortest amount of time at first, and add more minutes in case it is necessary. Over-cooking may result in smoke and burns.
- Cover food while cooking: Covering the food you are going to cook avoids spattering and allows for a more even cooking.
- Flip or stir food once during the cooking process.
- Respect pre-heating time. Pre-heating time specified on the food's label must not be exceeded.

## 5. CLEANING AND MAINTENANCE

### Warning:

The device, as well as food rests, must be cleaned and removed regularly.

- Disconnect the power cord from the wall socket before cleaning. Do not immerse the product in water or any other fluid during cleaning.
- Failure to maintain the product in clean conditions could lead to surface deterioration and could adversely affect the product's shelf life, resulting in possible hazard.

## ENGLISH

- Never use strong detergents, gasoline, abrasive powder or metal brush to clean any part of the product.
- Do not remove the wave guide.
- When the microwave has been used for a long time, some strong odours may arise from inside. To eliminate these odours, follow one of the below methods:
- Place several lemon slices in a cup and heat them at high power for 2 or 3 minutes.
- Place a cup of red tea inside the microwaves and heat it at high power for 2 or 3 minutes.
- Place orange peels inside the microwaves and heat it at high power for 1 minute.
- Use a dampened soft cloth to clean enclosures, door, interior walls and the door frame.

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: ProClean 4110

Product reference: 01547

Microwave power: 800 W

Grill power: 1000 W

Voltage and frequency: 230 V, 50 Hz

Capacity: 23L

Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

## 8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.



The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

### 1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Système de blocage de sécurité de la porte
2. Fenêtre du micro-ondes
3. Axe giratoire
4. Anneau giratoire
5. Plateau tournant
6. Panneau de contrôle
7. Plaque en mica
8. Gril

Img. 2

1. Puissance faible
2. Décongeler
3. Puissance moyenne
4. Puissance moyenne-élevée
5. Puissance élevée
6. Gril
7. Combi 1
8. Combi 2
9. Combi 3

### 2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte. Si le micro-ondes possède un plastique protecteur, veuillez l'enlever avant d'utiliser le produit. Inspectez l'appareil pour vérifier qu'il n'y ait aucun dommage visible. Si vous observez un dommage visible, contactez immédiatement le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
- Placez le produit sur une surface plate, stable et sèche, loin de tout type d'élément corrosif, de la chaleur ou de l'humidité.
- Le produit doit être placé de façon qu'il puisse bien s'aérer. Vous devrez respecter les distances suivantes :
  - 10 cm de la partie arrière jusqu'au mur.
  - 5 cm de chaque côté jusqu'au mur.
  - 20 cm de la partie supérieure.
  - 85 cm du micro-ondes jusqu'au sol.
- Le produit doit être placé à 5 m, au moins, d'une télévision, d'une radio ou d'une antenne.

- Afin d'éviter les décharges électriques, le micro-ondes doit être installé de manière à ce que la prise soit accessible, garantissant une prise de terre efficace en cas de fuite de courant.
- La porte doit être bien fermée pour pouvoir initier le fonctionnement du micro-ondes.
- Si vous détectez des restes de produits provenant de la fabrication à l'intérieur de l'appareil ou au niveau des résistances, maintenez la porte ouverte pour assurer une bonne ventilation. Il est recommandé de réchauffer un verre d'eau plusieurs fois à haute température.

**Avertissement :**

n'essayez pas d'enlever la plaque en mica.

### 3. MONTAGE DE L'APPAREIL

- Branchez l'électroménager sur une prise de courant. Avant de le brancher, assurez-vous que la minuterie soit sur la position initiale.
- Ne bloquez pas la grille de ventilation.
- Placez la nourriture sur le plateau tournant et fermez la porte. La nourriture doit être dans un récipient. Ne placez jamais la nourriture directement sur le plateau tournant.
- Sélectionnez le niveau de puissance.
- Programmez la minuterie. Si le temps de cuisson souhaité est inférieur à 10 minutes, tournez le sélecteur de puissance jusqu'à passer les 10 minutes, puis revenez jusqu'à le nombre de minutes souhaité.
- Une fois la minuterie programmée, le micro-ondes initiera son fonctionnement. Si vous devez interrompre le processus de cuisson, ouvrez la porte du micro-ondes.
- Fermez la porte à nouveau pour reprendre la cuisson.
- Lorsque le temps programmé écoulé, vous entendrez une alarme et la lumière intérieure de l'appareil s'éteindra automatiquement. Si vous sortez le récipient du micro-ondes avant que l'alarme sonne, assurez-vous de tourner la petite roue de la minuterie jusqu'à sa position initiale pour éviter que l'appareil fonctionne à vide.

### 4. FONCTIONNEMENT

Minuterie.

- Temps de cuisson programmable jusqu'à 30 minutes
- Vous pouvez le programmer minute à minute.
- À la fin du processus, l'alarme sonnera et la minuterie retournera jusqu'à la position initiale.

## FRANÇAIS

### Sélecteur de puissance

Il inclut 5 niveaux de puissance :

Puissance élevée	100 %	Cuisson rapide
Puissance moyenne-élevée	81 %	Cuisson normale
Puissance moyenne	58 %	Cuisson lente
Décongeler	36 %	Décongeler
Puissance faible	18 %	Maintenir au chaud

Le tableau suivant montre le temps approximatif de décongélation de différents aliments :

Type d'aliment	Poids	Temps de décongélation
Viande	0.1-1.0 kg	1:30-26:00
Volailles	0.2-1.0 kg	2:30-22:00
Fruits de mer	0.1-0.9 kg	1:30-14:00

### Fonctions

- Gril : pendant cette fonction ne s'allument que les résistances. Cette fonction est parfaite pour préparer des saucisses, des ailes de poulet, de la viande, des sandwiches, etc.
- Combi : le magnétron et les résistances fonctionnent alternativement. Sélectionnez le mode convenant selon les caractéristiques des aliments :
- Combi 1 : temps de fonctionnement 30 % magnétron, 70 % résistances.
- Combi 2 : temps de fonctionnement 49 % magnétron, 51 % résistances.
- Combi 3 : temps de fonctionnement 67 % magnétron, 33 % résistances.

### Conseils d'utilisation du micro-ondes

- Placez les aliments soigneusement : mettez les parties les plus épaisses des aliments vers le bord du plateau tournant. Évitez que les aliments se chevauchent.
- Surveillez le temps de cuisson : commencez par cuisiner les aliments le minimum de temps possible puis ajoutez plus de temps si vous en avez besoin. Réchauffer les aliments en excès peut provoquer l'apparition de fumée ou causer des brûlures.
- Recouvrez les aliments pendant qu'ils cuisent : recouvrir les aliments évite les éclaboussures et permet une cuisson plus uniforme.
- Retournez ou remuez les aliments 1 fois pendant le processus de cuisson.
- Respectez les temps de préchauffage : ne dépassez le temps spécifié sur l'étiquette de chaque aliment.

## 5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### Avertissement :

Autant le produit comme les restes de nourriture doivent être nettoyés périodiquement.

- Débranchez le câble de la prise de courant avant de commencer le nettoyage. Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre type de liquide pendant le nettoyage.
- Le manque d'entretien et de nettoyage de l'appareil peut provoquer la détérioration de sa surface et affecter sa durée de vie.
- N'utilisez jamais de détergents forts, de l'essence, de produits abrasifs en poudre ni de brosses métalliques pour nettoyer les parties de cet appareil.
- N'enlevez pas la plaque en mica.
- Après une longue utilisation de l'appareil, de fortes odeurs peuvent apparaître à l'intérieur. Pour éliminer ces odeur, suivez une des étapes suivantes :
- Placez un verre avec plusieurs rondelles de citron à l'intérieur du micro-ondes puis réchauffez-le à puissance élevée pendant 2 ou 3 minutes.
- Placez un verre de thé rouge à l'intérieur du micro-ondes puis réchauffez-le à puissance élevée pendant 2 ou 3 minutes.
- Placez des écorces d'orange à l'intérieur du micro-ondes et réchauffez-les à puissance élevée pendant 1 minute.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer les joints, la porte, les parois intérieures et le plateau tournant.

## 6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : ProClean 4110

Référence : 01547

Puissance du micro-ondes : 800 W

Puissance Gril : 1000 W

Voltage et fréquence : 230 V ~ 50 Hz

Capacité : 23 L

Made in China | Conçu en Espagne

## 7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire

## FRANÇAIS

l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

## 8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

## 1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Sicherheitsschließsystem an der Tür
2. Mikrowellenfenster
3. Drehachse
4. Drehring
5. Drehteller
6. Bedienfeld
7. Glimmer-Platte
8. Grillrost

Abb. 2

1. Niedrige Leistung
2. Auftauen
3. Mittlere Leistung
4. Hoch-Mittlere Leistung
5. Hohe Leistung
6. Grill
7. Combi 1
8. Combi 2
9. Combi 3

## 2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Wenn die Mikrowelle ein Schutzplastik hat, entfernen Sie diese vor dem Gebrauch. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt keine Schäden aufweist und benachrichtigen Sie im Falle eines Schadens sofort den Technischen Kundendienst von Cecotec.
- Stellen Sie das Produkt an einen flachen, stabilen und trockenen Ort, fern von korrosivem Material, Hitze oder Feuchtigkeit, wie z.B. Wasser- oder Gasbrenner.
- Das Produkt muss ausreichend belüftet sein, daher müssen folgende Abstände eingehalten werden:
  - Von der Rückseite bis zur Wand: 10 cm.
  - Von der Seite bis zur Wand: 5 cm.
  - Oberseite: 20 cm.
  - Von der Mikrowelle bis zum Boden: 85 cm.
- Das Produkt muss mindestens 5 Meter vom Fernseher, Radio oder der Antenne entfernt aufgestellt werden.

## DEUTSCH

- Um Stromschläge zu vermeiden, muss die Mikrowelle so installiert werden, dass der Stecker zugänglich ist und eine wirksame Erdung im Falle eines Stromausfalls gewährleistet ist.
- Die Mikrowellentür muss ordnungsgemäß geschlossen sein, um den Vorgang zu starten.
- Wenn Sie Produktrückstände im Produkt oder auf den Heizelementen feststellen, lassen Sie die Mikrowellentür offen, um eine gute Belüftung zu gewährleisten. Es ist ratsam, ein Glas Wasser mehrmals bei hoher Temperatur zu erhitzen.

### HINWEIS:

Versuchen Sie nicht, die Glimmer-platte zu entfernen.

## 3. MONTAGE DES PRODUKT

- Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an. Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten, dass sich der Timer in der Startstellung befindet.
- Blockieren Sie nicht die Entlüftungsöffnung.
- Legen Sie das Essen auf den Drehteller und schließen Sie die Tür. Das Essen muss sich in einem geeigneten Behälter befinden, niemals direkt auf dem Drehteller.
- Wählen Sie die Leistungsstufe aus.
- Stellen Sie den Timer ein. Wenn die gewünschte Garzeit weniger als 10 Minuten ist, drehen Sie den Leistungswähler nach 10 Minuten und dann wieder auf die gewünschte Anzahl von Minuten zurück.
- Sobald der Timer eingestellt ist, beginnt die Mikrowelle zu arbeiten. Wenn das Kochen unterbrochen werden muss, können Sie die Mikrowellentür jederzeit öffnen.
- Schließen Sie die Tür, um den Betrieb wieder aufzunehmen.
- Sobald die programmierte Zeit vorbei ist, ertönt ein Alarm und die Innenbeleuchtung des Geräts schaltet sich automatisch aus. Wenn Sie den Behälter aus dem Inneren der Mikrowelle entfernen, bevor der Alarm ertönt, stellen Sie sicher, dass der Wahlschalter sich auf seine Startstellung befindet, um zu verhindern, dass der Behälter leer läuft.

## 4. BEDIENUNG

Timer

- 30 Minuten programmierbar.
- Mann kann sie Minute zu Minute programmieren.
- Wenn er beendet ist, ertönt der Alarm und der Timer kehrt in die Startstellung zurück.

Leistungsregler



Inkl. 5 Leistungsstufen:

Hohe Leistung	Leistung auf 100%	Schnelles Kochen
Hoch-Mittlere Leistung	Leistung auf 81%	Normales Kochen
Mittlere Leistung	Leistung auf 58%	Niedergaren
Auftauen	Leistung auf 36%	Auftauen
Niedrige Leistung	Leistung auf 18%	Warmhaltefunktion

Die folgende Tabelle zeigt die ungefähre Zeit für das Auftauen verschiedener Lebensmittel:

Gerichte	Gewicht	Auftauzeit
Fleisch	0.1~1.0 kg	1:30~26:00
Geflügelfleisch	0.2~1.0 kg	2:30~22:00
Meeresfrüchte	0.1~0.9 kg	1:30~14:00

Funktionen

- Grill: Während dieser Funktion werden nur die Widerstände aktiviert. Er eignet sich perfekt zum Grillen von Würstchen, Hähnchenflügeln, Fleisch, Sandwiches usw.
- Combi: Das Magnetron und die Widerstände arbeiten abwechselnd. Wählen Sie je nach den Eigenschaften des Lebensmittels den entsprechenden Modus aus:
- Combi 1: Betriebszeit: 30 % Magnetron, 70 % Widerstände.
- Combi 2: Betriebszeit: 49 % Magnetron, 51 % Widerstände.
- Combi 3: Betriebszeit: 67 % Magnetron, 33 % Widerstände.

Nützliche Tipps für mit der Mikrowelle zu kochen.

- Mit Vorsicht: Legen Sie die dickeren Teile des Lebensmittels an den Rand des Drehtellers. Versuchen Sie, überlappende Lebensmittel zu vermeiden.
- Achten Sie auf die Garzeit: Beginnen Sie damit, die Lebensmittel für die kürzeste Zeit und fügen Sie bei Bedarf mehr Zeit hinzu. Die Überhitzung von Lebensmitteln kann zu Rauch oder Verbrennungen führen.
- Decken Sie die Lebensmittel während des Kochens ab: Das Abdecken der Speisen vermeidet Spritzer und kocht gleichmäßiger.
- Drehen Sie oder rühren Sie um die Lebensmittel während des Kochvorgangs 1 Mal um.
- Halten Sie die Vorwärmzeit ein: Überschreiten Sie nicht die auf dem Etikett der einzelnen Lebensmittel angegebene Zeit.

## 5. REINIGUNG UND WARTUNG

### HINWEIS:

Sowohl das Produkt als auch die Lebensmittelreste müssen regelmäßig gereinigt werden.

- Trennen Sie die Verbindung vom Stromkabel aus der Steckdose, bevor Sie reinigen. Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Mangel von Wartung und Reinigung des Produkts könnten die Lebensdauer verkürzen und das Gerät schädigen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Benzin, Schleifmittel in Pulverform oder metallische Bürste, um das Produkt zu reinigen.
- Entfernen Sie nicht die Glimmerplatte.
- Nach längerem Gebrauch des Produktes können im Inneren starke Gerüche auftreten. Um diese Gerüche loszuwerden, befolgen Sie eine der folgenden Methoden:
- Stellen Sie ein Glas mit mehreren Zitronenscheiben in die Mikrowelle und 2 bis 3 Minuten hoch erhitzen.
- Stellen Sie ein Glas mit roten Tee in der Mikrowelle und erwärmen Sie ihn hoch.
- Stellen Sie mehreren Orangenschalen in die Mikrowelle und erhitzen Sie diese für 1 Minute.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Dichtungen, die Tür, die Innenwände und den Drehteller zu reinigen.

## 6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Proclean 4110

Produktreferenz: 01547

Mikrowellenleistung: 800 W

Grill Leistung 1000 W

Spannung und Frequenz: 230 V, 50 Hz

Fassungsvermögen: 23 L

Made In China | Entworfen in Spanien

## 7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen

auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol „durchgestrichene Abfalltonne“ auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

## 8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben .

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Wenn das Produkt über seine Kapazität oder Brauchbarkeit hinaus benutzt, falsch behandelt, geschlagen, Feuchtigkeit ausgesetzt, in eine Flüssigkeit oder korrosive Mittel getaucht wurde, sowie bei jedem anderen Fehler, der dem Verbraucher zuzuschreiben ist.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Im Falle einer falsche Benutzung ist der Garantieservice nicht für die Reparatur verantwortlich.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

## 1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Sistema di blocco di sicurezza dello sportello
2. Finestrella del microonde
3. Asse rotatorio
4. Supporto rotatorio
5. Piatto rotatorio
6. Pannello di controllo
7. Placca in mica
8. Griglia

Fig. 2

1. Potenza bassa
2. Scongela
3. Potenza media
4. Potenza medio-alta
5. Potenza alta
6. Grill
7. Combi 1
8. Combi 2
9. Combi 3

## 2. PRIMA DELL'USO

- Ritirare il prodotto dalla scatola. Qualora il microonde avesse una protezione in plastica, rimuoverla prima dell'uso. Verificare che il prodotto non sia danneggiato, in caso lo fosse contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Collocare il prodotto su una superficie piana, stabile e asciutta, lontana da qualsiasi materiale corrosivo, calore o umidità come ad esempio acqua o fornello a gas.
- Il prodotto deve disporre di sufficiente ventilazione secondo la quale dovranno essere rispettate le seguenti distanze:
  - Dalla parte posteriore alla parete: 10 cm
  - Dalla parte laterale alla parete: 5 cm
  - Sulla parte superiore: 20 cm
  - Dal microonde al pavimento: 85 cm
- Il prodotto deve essere collocato ad una distanza minima di 5 metri dalla televisione, radio o antenna.
- Al fine di evitare scariche elettriche, il microonde deve essere installato di modo che la presa sia accessibile e che garantisca una presa di terra effettiva in caso di fuga di corrente.

- Per poter funzionare, lo sportello del microonde deve essere chiuso.
- Qualora vi fossero residui di prodotti derivati dalla fabbricazione all'interno del prodotto o nelle resistenze, mantenere aperto lo sportello del microonde per garantire una buona ventilazione. Si consiglia di scaldare varie volte un bicchiere d'acqua ad alta temperatura.

**Avvertenza:**

Non rimuovere la placca in mica.

**3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO**

- Collegare l'elettrodomestico alla corrente. Prima di collegarlo, verificare che il timer sia in posizione iniziale.
- Non bloccare la griglia di ventilazione.
- Collocare il cibo sul piatto girevole e chiudere lo sportello. Il cibo non deve essere introdotto al di sopra del piatto girevole, bensì all'interno di un recipiente adeguato.
- Selezionare il livello della potenza.
- Programmare il timer. Se il tempo di cottura desiderato è inferiore a 10 minuti, girare il selettore della potenza trascorsi i 10 minuti e retrocedere per selezionare il tempo desiderato.
- Una volta programmato il timer, il microonde comincerà a funzionare. Qualora necessario, interrompere la cottura, aprire lo sportello del microonde in qualsiasi momento.
- Chiudere di nuovo lo sportello per riavviare il funzionamento.
- Trascorso il tempo selezionato, suonerà il segnale di avviso e la luce interna dell'elettrodomestico si spegnerà automaticamente. Nel caso si volesse ritirare il recipiente dal microonde prima del segnale di avviso, verificare che il timer si trovi in posizione iniziale per evitare il funzionamento a vuoto.

**4. FUNZIONAMENTO**

## Timer

- Tempo di cottura programmabile fino a 30 minuti.
- È possibile programmare minuto per minuto
- Terminato il processo, suonerà il segnale di avviso di fine cottura e il timer tornerà in posizione iniziale.

## ITALIANO

Selettore della potenza

Include 5 livelli di potenza:

Potenza alta	Potenza al 100%	Cottura veloce
Potenza medio-alta	Potenza all'81%	Cottura normale
Potenza media	58 % di potenza	Cottura lenta
Scongelare	36 % di potenza	Scongelare
Potenza bassa	18 % di potenza	Mantenere caldo

La seguente tabella mostra il tempo approssimativo di scongelamento dei differenti alimenti:

Tipo di alimento.	Peso	Tempo di scongelamento
Carne	0.1-1.0 kg	1:30-26:00
Pollame	0.2-1.0 kg	2:30-22:00
Pesce	0.1-0.9 kg	1:30-14:00

Funzioni

- Grill: durante questa funzione si attivano solamente le resistenze. È perfetta per grigliare salsicce, alette di pollo, carne, sandwich, ecc...
- Combi: il magnetron e le resistenze funzionano in modo alterno. Selezionare la modalità conveniente secondo le proprietà degli alimenti.
- Combi 1: tempo di funzionamento, 30 % magnetron, 70 % resistenze.
- Combi 2: tempo di funzionamento, 49 % magnetron, 51 % resistenze.
- Combi 3: tempo di funzionamento, 67 % magnetron, 33 % resistenze.

Consigli utili per cucinare al microonde

- Collocare gli alimenti con cura: introdurre le parti più spesse degli alimenti verso il bordo del piatto girevole. Evitare di coprire gli alimenti.
- Monitorare il tempo di cottura: cominciare a cucinare gli alimenti per un minimo di tempo possibile e aggiungere più tempo qualora necessario. Riscaldare eccessivamente gli alimenti potrebbe favorire la comparsa di fumo o che gli stessi si brucino.
- Coprire gli alimenti mentre si cucinano: coprendo gli alimenti si evitano schizzi e si cucinano in modo più uniforme.
- Si consiglia di girare gli alimenti durante la fase di cottura.
- Rispettare il tempo di preriscaldamento: non eccedere il tempo specificato nell'etichetta di ogni alimento.

## 5. PULIZIA E MANUTENZIONE

### Avvertenza:

Pulire periodicamente il prodotto ed eliminare i resti di cibo accumulati.

- Scollegare il cavo della presa della corrente dalla parete prima di iniziare la pulizia. Non sommergere il prodotto in acqua o altri tipi di liquido durante la pulizia.
- Le mancanza di manutenzione e di pulizia del prodotto può produrre il deterioramento della superficie e ripercuotere sulla sua vita utile.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, benzina, abrasivi in polvere o spazzole metalliche per pulire le parti dell'elettrodomestico.
- Non ritirare la placca in mica.
- Dopo l'uso prolungato del prodotto potrebbero comparire forti odori dal suo interno. Per eliminare gli odori, seguire i seguenti passaggi descritti qui di seguito:
- Collocare un bicchiere con alcune fette di limone all'interno del microonde e riscaldarlo ad alta potenza per 2 o 3 minuti.
- Collocare una tazza di té rosso all'interno del microonde e riscaldarla ad alta potenza.
- Collocare bucce di arancia all'interno del microonde e riscaldarle ad alta potenza per 1 minuto.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire le giunture, le pareti interne e il piatto girevole.

## 6. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: ProClean 4110

Riferimento di prodotto: 01547

Potenza Microonde: 800 W

Potenza Grill: 1000 W

Tensione e frequenza: 230 V, 50 Hz

Capacità: 23 l

Made in China | Progettato in Spagna

## 7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

## ITALIANO

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

## 8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.

Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.

Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio, bensì contattare con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.



## 1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Sistema de bloqueio de segurança da porta
2. Janela do micro-ondas
3. Eixo giratório
4. Aro giratório
5. Prato rotativo
6. Painel de controlo
7. Placa de mica
8. Grelha

Fig. 2

1. Potência baixa
2. Descongelar
3. Potência média
4. Potência média-alta
5. Potência alta
6. Grill
7. Combi 1
8. Combi 2
9. Combi 3

## 2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa. Se o micro-ondas tiver uma cobertura plástica protetora, retire-a antes de começar a o utilizar. Certifique-se de que o produto não apresenta nenhum dano e, caso sejam detetados, notificar imediatamente ao Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
- Coloque o produto num lugar plano, estável e seco, longe de qualquer material corrosivo, calor ou humidade como por exemplo água ou queimadores de gás.
- O produto deve ter ventilação suficiente, pelo que devem ser respeitadas as seguintes distâncias:
  - Da parte traseira para a parede: 10 cm.
  - Da lateral para a parede: 5 cm.
  - Sobre a parte superior: 20 cm.
  - Do micro-ondas para o chão: 85 cm.
- O produto deve ser colocado a pelo menos 5 metros de distância da televisão, rádio ou antena.

## PORTUGUÊS

- Com o fim de evitar descargas elétricas, o micro-ondas deve ser instalado de maneira que a tomada seja acessível e que garanta uma tomada de terra efetiva em caso de fuga de corrente.
- A porta do micro-ondas deve estar fechada corretamente para começar o seu funcionamento.
- Em caso de detetar restos de produtos da fabricação no interior do produto ou nas resistências, mantenha aberta a porta do micro-ondas para garantir uma boa ventilação. É recomendável aquecer um copo de água várias vezes a alta temperatura.

### **Advertência:**

não tente remover a placa de mica.

## 3. MONTAGEM DO PRODUTO

- Conecte o eletrodoméstico à tomada de corrente. Antes de conectar, certifique-se de que o temporizador está na posição inicial.
- Não bloqueie a grelha de ventilação.
- Coloque a comida no prato giratório e feche a porta. A comida deve estar dentro de um recipiente adequado, nunca diretamente no prato giratório.
- Selecione o nível de potência.
- Programe o temporizador. Se o tempo de cozedura desejado é menos de 10 minutos, vire o seletor de potência após 10 minutos, depois volte ao número de minutos desejado.
- Uma vez programado o temporizador, o micro-ondas começará a funcionar. Se for necessário interromper o processo, abra a porta do micro-ondas em qualquer momento.
- Feche a porta novamente para retomar o funcionamento.
- Uma vez passado o tempo programado, escutará um alarme e a luz interior do eletrodoméstico apagará de forma automática. Se retirar o recipiente do interior do micro-ondas antes de o tempo acabar, certifique-se de que move a roda do temporizador para a sua posição inicial para evitar que funcione em vazio.

## 4. FUNCIONAMENTO

Temporizador

- Tempo de cozimento programável até 30 minutos.
- É possível programar de minuto em minuto.
- Quando terminar, soará o alarme de fim de cozedura e o temporizador regressará à posição inicial.

Seletor de potência

Inclui 5 níveis de potência.

Potência alta	Potência a 100 %	Cozedura rápida
Potência média-alta	Potência a 81 %	Cozedura normal
Potência média	Potência a 58 %	Cocção lenta
Descongelar	Potência a 36 %	Descongelar
Potência baixa	Potência a 18 %	Manter quente

A seguinte tabela mostra o tempo aproximado de descongelação de diferentes alimentos:

Tipo de alimento	Peso	Tempo de descongelamento
Carne	0.1-1.0 kg	1:30-26:00
Aves	0.2-1.0 kg	2:30-22:00
Marisco	0.1-0.9 kg	1:30-14:00

Funções

- Grill: durante esta função só são ativadas as resistências. É perfeita para assar salsichas, asas de frango, carne, sandes, etc.
- Combi: o magnetrão e as resistências funcionam alternadamente. Selecione o modo conveniente em função das propriedades dos alimentos:
- Combi 1: tempo de funcionamento: 30 % magnetrão, 70 % resistências.
- Combi 2: tempo de funcionamento: 49 % magnetrão, 51 % resistências.
- Combi 3: tempo de funcionamento: 67 % magnetrão, 33 % resistências.

Dicas úteis para cozinhar no micro-ondas

- Coloque os alimentos com cuidado: ponha as partes mais grossas dos alimentos mais para a borda do prato giratório. Tente evitar a sobreposição de alimentos.
- Vigie o tempo de cocção: comece por cozinhar os alimentos durante o mínimo tempo possível e adicione mais tempo se for necessário. Aquecer os alimentos em excesso pode supor o aparecimento de fumo ou causar que se queimem.
- Cubra os alimentos enquanto se cozinham: ao tapar os alimentos evita que salpiquem e se cozinham de forma mais uniforme.
- Dê a volta ou revolva os alimentos 1 vez durante o processo de cocção.
- Respeite o tempo de pré aquecimento: não exceda o tempo especificado na etiqueta de cada alimento.

## 5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

### Advertência:

Tanto o produto como os resíduos alimentares devem ser limpos regularmente.

- Desconecte o cabo da corrente elétrica antes de iniciar a limpeza. Não submerja o produto na água nem em nenhum outro tipo de líquido durante a limpeza.
- A falta de manutenção e limpeza do produto pode provocar o deterioro da sua superfície e afetar a sua vida útil.
- Não utilize nunca detergentes fortes, gasolina, abrasivos em pó, escovas metálicas para limpar nenhuma das partes do eletrodoméstico.
- Não remova a placa de mica.
- Depois do uso prolongado podem aparecer cheiros no seu interior. Para se desfazer destes odores, siga um dos seguintes métodos:
- Coloque um copo com várias rodela de limão no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 2 ou 3 minutos.
- Coloque um copo de chá vermelho no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 2 ou 3 minutos.
- Coloque cascas de laranja no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 1 minuto.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar as juntas, as portas, as paredes interiores e o prato giratório.

## 6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: ProClean 4110

Referência do produto: 01547

Potência micro-ondas: 800 W

Potência Grill: 1000 W

Tensão e frequência: 230 V, 50 Hz

Capacidade: 23 L

Made in China | Desenhado em Espanha

## 7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

## 8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.

Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

## 1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Afb. 1

1. Veiligheidssysteem om de deur te vergrendelen
2. Magnetronvenster
3. Rotatie-as
4. Roterende ring
5. Draaiplateau
6. Controlepaneel
7. Micaplaat
8. Rooster

Fig. 2

1. Laag vermogen
2. Ontdooien
3. Gemiddeld vermogen
4. Gemiddeld-hoog vermogen
5. Hoog vermogen
6. Grill
7. Combi 1
8. Combi 2
9. Combi 3

## 2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Haal het product uit de doos. Als de magnetron een plastic beschermhoes heeft, verwijder deze dan voor gebruik. Zorg ervoor dat het product niet beschadigd is en stel de Technische Dienst onmiddellijk op de hoogte als er schade wordt gedetecteerd.
- Plaats het product op een vlakke, stabiele en droge plaats, uit de buurt van corrosieve materialen, warmte of vocht, zoals water of gasbranders.
- Het product moet voldoende worden geventileerd, dus de volgende afstanden moeten in acht worden genomen:
  - Van de achterkant naar de muur: 10 cm.
  - Van de zijkant naar de muur: 5 cm.
  - Van de voorkant: 20 cm.
  - Van de vloer: 85 cm.
- Het product moet op minstens 5 meter afstand van de televisie, radio of antenne worden geplaatst.

- Om elektrische schokken te voorkomen, moet de magnetron zo worden geïnstalleerd dat de stekker toegankelijk is en zorgt voor een effectieve aarding in het geval van een stroomstoring.
- De deur van de magnetron moet goed gesloten zijn om de werking te kunnen starten.
- Als u productresten in het product of op de verwarmingselementen detecteert, houdt de deur van de magnetron open om een goede ventilatie te garanderen. Het is raadzaam om een glas water meerdere malen op hoge temperatuur te verwarmen.

**Waarschuwing:**

Probeer nooit de micaplaat te verwijderen

### 3. HET TOESTEL MONTEREN

- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact. Controleer voor het inschakelen of de timer in de beginpositie staat.
- Blokkeer het ventilatierooster niet.
- Plaats het eten op het draaiplateau en sluit de deur. Het voedsel moet in een verpakking zitten, nooit direct op het draaiplateau.
- Kies het vermogensniveau.
- Programmeer de timer. Als de gewenste kooktijd minder dan 10 minuten bedraagt, draait u de vermogensschakelaar na 10 minuten terug naar het gewenste aantal minuten.
- Zodra de timer is ingesteld, begint de magnetron te werken. Als het koken moet worden onderbroken, kunt u op elk moment de deur van de magnetron openen.
- Sluit de deur weer om de werking te hervatten.
- Zodra de geprogrammeerde tijd is verstreken, klinkt er een alarm en gaat de binnenverlichting van het apparaat automatisch uit. Als u de container uit de magnetron haalt voordat het alarm afgaat, zorg er dan voor dat u de timerknop in de uitgangspositie zet om te voorkomen dat deze blijft werken.

### 4. WERKING

Timer

- Programmeerbare kooktijd tot 30 minuten.
- Het kan van minuut tot minuut worden geprogrammeerd.
- Na afloop klinkt het alarm en keert de timer terug naar de uitgangspositie.

## NEDERLANDS

Vermogensschakelaar

5 vermogensniveaus:

Hoog vermogen	Vermogen op 100%	Snel koken
Gemiddeld-hoog vermogen	Vermogen op 81%	Normaal koken
Gemiddeld vermogen	Vermogen op 58%	Langzaam koken
Ontdooien	Vermogen op 36%	Ontdooien
Laag vermogen	Vermogen op 18%	Warm houden

De volgende tabel geeft bij benadering de tijd aan voor het ontdooien van verschillende voedingsmiddelen:

Soort voedsel	Gewicht	Ontdooitijd
Vlees	0.1-1.0 kg	1:30~26:00
Gevogelte	0.2-1.0 kg	2:30~22:00
Zeevruchten	0.1-0.9 kg	1:30~14:00

Functies

- Grill: tijdens deze functie worden alleen de verwarmingselementen geactiveerd. Het is perfect voor het grillen van worsten, kippenvleugels, vlees, sandwiches, enz.
- Combi: de magnetron en de verwarmingselementen werken afwisselend. Selecteer de juiste modus afhankelijk van de eigenschappen van het voedsel:
- Combi 1: werkingstijd: 30 % magnetron, 70 % verwarmingselementen.
- Combi 2: werkingstijd: 49 % magnetron, 51 % verwarmingselementen.
- Combi 3: werkingstijd: 67 % magnetron, 33 % verwarmingselementen.

Nuttige tips tijdens het koken in de magnetron

- Plaats het voedsel voorzichtig: leg de dikste delen van het voedsel in de richting van de rand van het draaiplateau. Probeer te voorkomen dat het voedsel elkaar overlapt.
- Houd de kooktijd in de gaten: begin met het zo kort mogelijk koken van het voedsel en voeg meer tijd toe als dat nodig is. Overmatig verhitten van voedsel kan rookvorming of brandwonden veroorzaken.
- Dek voedsel af tijdens het koken: het afdekken van voedsel voorkomt spatten en kookt gelijkmatiger.
- Draai of roer het voedsel een keer tijdens het kookproces.
- Respecteer de tijd om voor te verwarmen: overschrijdt de tijd aangegeven op de verpakking van het voedsel niet.



## 5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

### Waarschuwing:

Zowel het apparaat als de voedselresten moeten periodiek worden gereinigd.

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken. Dompel het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen tijdens het schoonmaken.
- Gebrek aan onderhoud en reiniging van het product kan leiden tot aantasting van het oppervlak en kan de levensduur van het product beïnvloeden.
- Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen, benzine, schurende poeders of metalen borstels om onderdelen van het toestel schoon te maken.
- Verwijder de micaplaat niet.
- Bij langdurig gebruik van het toestel kan er binnenin een sterke geur ontstaan. Om van deze geuren af te komen, volgt u een van de volgende methoden:
- Zet een glas met enkele schijfjes citroen in het toestel en verwarm het gedurende 2-3 minuten op hoog vermogen.
- Zet een glas rode thee in de magnetron en verwarm het gedurende 2 of 3 minuten op hoog vermogen.
- Leg enkele sinaasappelschillen in het toestel en verwarm ze op hoog vermogen gedurende 1 minuut.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om de dichtingen, de deur, de binnenkanten en het draaiplateau te reinigen.

## 6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

MODEL: ProClean 4110

Referentie van het product: 01547

Vermogen van de magnetron: 800 W

Vermogen van de grill: 1000 W

Voltage en frequentie: 230 V, 50 Hz

Capaciteit: 23 L

Geproduceerd in China / Ontworpen in Spanje

## 7. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product op de juiste wijze af te voeren.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

## 8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.

Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec.

Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

## 1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. System blokady drzwi
2. Okno mikrofalowe
3. Oś obrotowa
4. Pierścień obrotowy
5. Talerz obrotowy
6. Panel sterowania
7. Płyta mikowa
8. Grill

Rys. 2

1. Niska moc
2. Rozmrażanie
3. Moc średnia
4. Moc średnia-wysoka
5. Moc wysoka
6. Grill
7. Combi 1
8. Combi 2
9. Combi 3

## 2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij produkt z pudełka. Jeśli kuchenka mikrofalowa ma ochronny plastik, wyjmij ją przed rozpoczęciem użytkowania. Upewnij się, że produkt nie wykazuje uszkodzeń, a jeśli je zauważysz, natychmiast powiadom Serwis Pomocy Technicznej.
- Umieść produkt w płaskim, stabilnym i suchym miejscu, z dala od materiałów korozyjnych, ciepła lub wilgoci, takich jak palniki wodne lub gazowe.
- Produkt musi mieć wystarczającą wentylację, dlatego należy zachować następujące odległości:
  - Od tyłu do ściany: 10 cm.
  - Od boku do ściany: 5 cm.
  - Na górze: 20 cm.
  - Od kuchenki mikrofalowej do podłogi: 85 cm.
- Produkt należy umieścić w odległości co najmniej 5 metrów od telewizora, radia lub anteny.

## POLSKI

- Aby uniknąć porażenia prądem, kuchenkę mikrofalową należy zainstalować w taki sposób, aby wtyczka była dostępna i gwarantowała skuteczne uziemienie w przypadku upływu prądu.
- Drzwiczki kuchenki mikrofalowej muszą być prawidłowo zamknięte, aby rozpocząć działanie.
- W przypadku wykrycia śladów wytwarzania produktów wewnątrz produktu lub na elementach grzejnych, drzwiczki mikrofalówki należy otworzyć, aby zapewnić dobrą wentylację. Zaleca się kilkakrotne podgrzanie szklanki wody w wysokiej temperaturze.

-

### **Ostrzeżenie:**

Nigdy nie próbuj usuwać płytki mikowej.

## 3. MONTAŻ PRODUKTU

- Podłącz urządzenie AGD do kontaktu. Przed podłączeniem go upewnij się, że czasomierz jest wyzerowany.
- Nie blokuj kratki wentylacyjnej.
- Połóż jedzenie na talerzu obrotowym i zamknij drzwiczki. Jedzenie powinno znajdować się w pojemniku, nigdy bezpośrednio na talerzu obrotowym.
- Wybierz poziom mocy.
- Zaprogramuj minutnik. Jeśli żądany czas gotowania jest krótszy niż 10 minut, obróć przełącznik mocy po 10 minutach, a następnie wróć do żądanej liczby minut.
- Po zaprogramowaniu czasomierza kuchenka mikrofalowa zacznie działać. Jeśli konieczne jest przerwanie gotowania, w dowolnym momencie otwórz drzwiczki kuchenki mikrofalowej.
- Zamknij ponownie drzwi, aby wznowić działanie.
- Po upływie zaprogramowanego czasu włączy się alarm, a wewnętrzne oświetlenie urządzenia wyłączy się automatycznie. Jeśli wyjmiesz pojemnik z wnętrza kuchenki mikrofalowej przed uruchomieniem alarmu, pamiętaj, aby ustawić pokrętło timera w początkowej pozycji, aby zapobiec jego beczynośności.

## 4. FUNKCJONOWANIE

Czasomierz

- Programowalny czas gotowania do 30 minut.
- Można go zaprogramować od minuty do minuty.
- Po zakończeniu rozlegnie się sygnał ostrzegawczy końca gotowania, a minutnik powróci do pozycji początkowej.

## Pokrętko mocy

Zawiera 5 poziomów mocy:

Moc wysoka	100% mocy	Szybkie gotowanie
Moc średnia-wysoka	81% mocy	Normalne gotowanie
Moc średnia	58% mocy	Wolne gotowanie
Rozmrażanie	36% mocy	Rozmrażanie
Niska moc	18% mocy	Utrzymywać w ciepłe

Poniższa tabela przedstawia przybliżony czas rozmrażania różnych potraw:

Rodzaj potrawy	Waga	Czas rozmrażania
Mięso	0.1-1.0 kg	1:30-26:00
Drób	0.2-1.0 kg	2:30-22:00
Owoce morza	0.1-0.9 kg	1:30-14:00

## Funkcje

- Grill: podczas tej funkcji uruchamiane są tylko elementy grzejne. Doskonale nadaje się do grillowania kiełbasek, skrzydełek z kurczaka, mięs, kanapek itp.
- Combi: magnetron i grzałki działają naprzemiennie. Wybierz odpowiedni tryb zgodnie z właściwościami potrawy:
- Combi 1: czas działania: 30% magnetronu, 70% grzałek.
- Combi 2: czas działania: 49% magnetronu, 51% grzałek.
- Combi 3: czas działania: 67% magnetronu, 33% grzałek.

## Przydatne porady ad. gotowania w kuchence mikrofalowej

- Ostrożnie umieść żywność: najgrubsze części żywności umieść w kierunku krawędzi talerza obrotowego. Staraj się unikać nakładania się żywności.
- Miej oko na czas gotowania: zacznij od gotowania potraw tak krótko, jak to możliwe, i dodaj więcej czasu w razie potrzeby. Przegrzanie żywności może spowodować pojawienie się dymu lub spalanie.
- Przykryj jedzenie podczas gotowania: Przykrywanie potraw zapobiega rozpryskiwaniu się i gotuje bardziej równomiernie.
- Obróć lub zamieszaj potrawę 1 raz w trakcie gotowania.
- Przestrzegaj czasu podgrzewania: nie przekraczaj czasu podanego na etykiecie każdej żywności.

## 5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### Ostrzeżenie:

Zarówno produkt, jak i resztki jedzenia należy okresowo czyścić.

- Przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego. Przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego.
- Brak konserwacji i czyszczenia produktu może spowodować pogorszenie jego powierzchni i wpłynąć na jego żywotność.
- Nigdy nie używaj silnych detergentów, proszków ściernych ani metalowych szczotek do czyszczenia jakiegokolwiek części urządzenia.
- Nie usuwaj płytki mikowej.
- Po dłuższym użytkowaniu produktu wewnątrz mogą pojawić się silne zapachy. Aby pozbyć się tych zapachów, wykonaj jedną z następujących czynności:
- Umieść szklankę z kilkoma plasterkami cytryny w kuchence mikrofalowej i podgrzewaj z dużą mocą przez 2 lub 3 minuty.
- Umieść szklankę czerwonej herbaty w kuchence mikrofalowej i podgrzewaj ją z dużą mocą przez 2-3 minuty.
- Umieść skórki pomarańczy w kuchence mikrofalowej i podgrzewaj z dużą mocą przez 1 minutę.
- Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki do czyszczenia połączeń, drzwi, ścian wewnętrznych i talerza obrotowego.

## 6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model: ProClean 4110

Referencia del producto: 01547

Moc mikrofal: 800 W

Moc grilla: 1000 W

Napięcie i częstotliwość: 230 V, 50 Hz

Pojemność: 23 L

Made in China | Designed in Spain

## 7. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X - 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno,

aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

## 8. GWARANCJA I SAT

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakąkolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.

Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny SAT firmy Cecotec.

Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## 1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Systém bezpečnostního blokování dvířek
2. Okénko mikrovlnné trouby
3. Rotující osa
4. Rotující prstnec
5. Otočný talíř
6. Kontrolní panel
7. Slídová podložka
8. Gril

Obr. 2

1. Nízký výkon
2. Rozmrazit
3. Střední výkon
4. Středně vysoký výkon
5. Vysoký výkon
6. Gril
7. Kombi 1
8. Kombi 2
9. Kombi 3

## 2. PŘED POUŽITÍM

- Vyjměte přístroj z krabice. V případě, že mikrovlnná trouba je pokryta plastovým protektorem, před použitím jej odstraňte. Ujistěte se, že není poškozený. Pokud nějaké poškození najdete, okamžitě to oznamte Asistenčnímu technickému servisu.
- Postavte přístroj na rovný povrch, stabilní a suchý, v dostatečné vzdálenosti od korozivních materiálů, tepla nebo vlhkosti, jako jsou například voda a plynové hořáky.
- Přístroj by měl mít zajištěnu dobrou ventilaci, proto je nezbytné respektovat tyto vzdálenosti:
  - Zadní část od zdi: 10 cm.
  - Postranní část od zdi: 5 cm.
  - Nad horní stranou: 20 cm.
  - Mikrovlnná trouba od podlahy: 85 cm.
- Přístroj by měl být umístěn minimálně 5 metrů od televize, rádia nebo antény.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, musí být mikrovlnná trouba instalována tak, aby byla zástrčka přístupná a aby zaručovala účinné uzemnění v případě úniku proudu.
- Aby přístroj fungoval, dvířka přístroje musí být správně zavřena.



- V případě, že najdete vevnitř nebo zbytky materiálu z výroby vevnitř přístroje, nechejte dvířka otevřená, aby se zajistila dobrá ventilace. Doporučuje se několikrát ohřát sklenici vody na vysokou teplotu.

Upozornění:

Nikdy se nepokoušejte se odstranit slídovou desku.

### 3. MONTÁŽ PRODUKTU

- Zapojte přístroj do elektrického přívodu. Před připojením se ujistěte, že je časovač v počáteční poloze.
- Neblokujte ventilační mřížku.
- Vložte jídlo na otočný talíř a zavřete dvířka. Jídlo by mělo být v nádobě, nikdy přímo na talíři.
- Vyberte stupeň výkonu.
- Naprogramujte časovač. Pokud je požadovaný čas vaření kratší než 10 minut, po 10 minutách otočte voličem výkonu a poté se vraťte na požadovaný počet minut.
- Mikrovlnná trouba začne fungovat po nastavení časovače. Pokud je nutné vaření zastavit, kdykoli otevřete dvířka mikrovlnné trouby.
- Chcete-li pokračovat v činnosti, znovu zavřete dvířka.
- Po uplynutí naprogramovaného času zazní alarm a vnitřní světlo přístroje se automaticky vypne. Pokud vyjmete nádobu z mikrovlnné trouby před zazněním alarmu, nezapomeňte otočit kolečko časovače do výchozí polohy, aby se zabránilo jtomu, aby pracovala na prázdně.

### 4. FUNGOVÁNÍ

Časovač

- Čas ohřevu programovatelný na 30 minut.
- Je možný programovat po minutách.
- Po dokončení zazní varovný signál konce vaření a časovač se vrátí do výchozí polohy.

Regulátor síly

Má 5 stupňů výkonu:

Vysoký výkon	Výkon 100%:	Rychlé vaření
Středně vysoký výkon	Výkon 81%:	Normální vaření
Střední výkon	Výkon 58%:	Pomalé vaření

## ČEŠTINA

Rozmrazit	Výkon 36%:	Rozmrazit
Nízký výkon	Výkon 18%:	Udržet teplé

Následující tabulka ukazuje přibližnou dobu rozmrazování různých potravin:

Typ potravin	Váha	Čas rozmrazení
Maso	0.1-1.0 kg	1:30-26:00
Drůbež	0.2-1.0 kg	2:30-22:00
Mořské plody	0.1-0.9 kg	1:30-14:00

### Funkce

- Během této funkce budou aktivovány odpory. Je ideální pro grilování uzenin, kuřecích křídel, masa, sendvičů atd.
- Kombinace: magnetron a rezistory pracují střídavě. Vyberte vhodný režim podle vlastností jídla:
- Kombinace 1: čas fungování: 30% magnetronu, 70% rezistory.
- Kombinace 2: čas fungování: 49% magnetronu, 51% rezistory.
- Kombinace 3: čas fungování: 67% magnetronu, 33% rezistory.

### Rady pro vaření v mikrovlnné troubě

- Umístění potravin: dejte nejsilnější části potravin na okraj otočného talíře. Snažte se zabránit překrývání potravin.
- Hlídejte čas vaření: nastavte minimální čas nezbytný k uvaření jídla a poté případně čas přidávejte. Příliš dlouhý čas ohřívání může způsobit kouř nebo potraviny spálit.
- Přikryjte potraviny během vaření: zakrytím se zabrání stříkancům a potraviny se uvaří jednotněji.
- Obráťte a zamíchejte potraviny jedenkrát během vaření .
- Dodržujte čas předehřátí: nepřekračujte specifikovaný čas na etiketě každé potraviny.

## 5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### Upozornění:

Přístroj, stejně jako uvíznuté zbytky jídla je nutné periodicky čistit.

- Odpojte přívodový kabel ze zdi před tím, než začnete s čištěním. Během čištění se vyhněte ponoření do vody ani jiné tekutiny.
- Špatná údržba a čištění přístroje může způsobit opotřebení povrchu a ovlivnit životnost přístroje.
- Nikdy nepoužívejte silné saponáty, benzín, prášková abraziva nebo kovové kartáče na čištění jakékoli části elektrického přístroje.

- Neodstraňujte slídovou desku.
- Při dlouhodobém používání přístroje je možné, že se ve vnitřním prostoru objeví silný zápach. Chcete-li se těchto zápachů zbavit, proveďte jednu z následujících akcí:
- Umístěte sklenici s několika plátky citrónu dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 2-3 minuty.
- Umístěte sklenici červeného čaje dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 2-3 minut.
- Umístěte pomerančové slupky dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 1 minuty.
- Použijte vlhký jemný hadřík pro vyčištění spár, dvířek, vnitřních stěn a otočného talíře.

## 6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

MODEL: ProClean 4110

Reference produktu: 01547

Výkon mikrovlnné trouby: 800 W

Výkon grilu: 1000 W

Napětí a frekvence: 230 V, 50 Hz

Objem: 23 L

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 7. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně. Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

## 8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud při jakékoli příležitosti zjistíte nehodu s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu Cecotec prostřednictvím telefonního čísla +34 96 321 07 28.



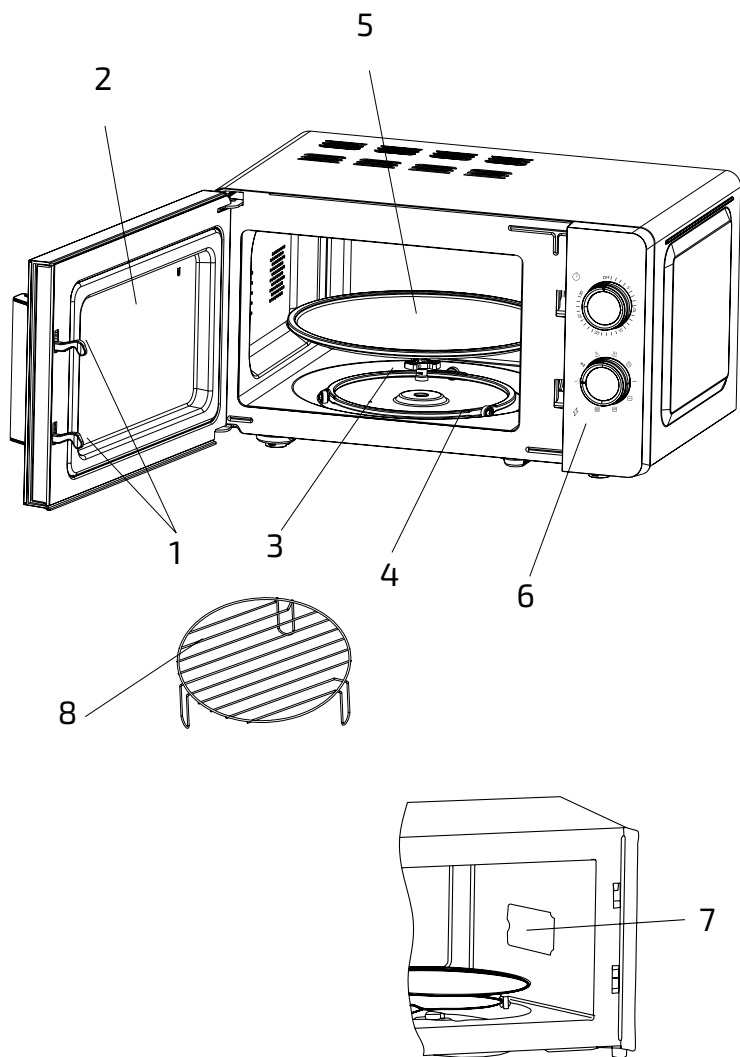


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

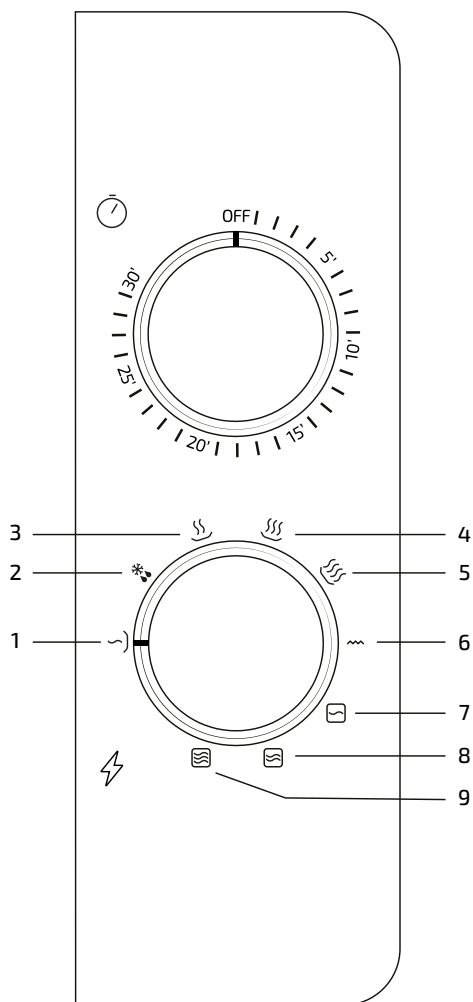


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.  
C/ de la Pinadeta s/n, 46930  
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

IC02210203